

**Notificación de la línea de servicio  
de agua de plomo/galvanizada**

May 8, 2024

RESIDENTE ACTUAL  
7964 N 163RD CIR  
BENNINGTON, Y 68007-1829

**DIRECCIÓN DE SERVICIO: 7964 N 163RD CIR**

Esta es una notificación a todas las personas que se benefician por los servicios del Distrito Metropolitano de Servicios Públicos (M.U.D. por sus siglas en inglés) en esta dirección.

M.U.D. se compromete a proporcionar agua segura, confiable y rentable a su hogar. La Agencia de Protección Ambiental (EPA, por sus siglas en inglés) requiere que todos los sistemas de agua notifiquen la existencia de una línea de servicio de agua hecha de plomo o tubería galvanizada, tanto al propietario(a) de la casa como a las personas que viven en ella. De acuerdo con nuestros registros, la línea de servicio de agua en la dirección mencionada anteriormente está hecha total o parcialmente de plomo o una tubería galvanizada. Si usted es el propietario de la dirección de servicio y también reside en la propiedad, es posible que haya recibido una notificación previa con esta información.

La Agencia de Protección Ambiental (EPA, por sus siglas en inglés) establece límites para los contaminantes en el agua potable. Un objetivo de nivel máximo de contaminante (MCLG, por sus siglas en inglés) es el nivel de contaminante por debajo del cual no existe un riesgo conocido o esperado para la salud. El MCLG para el plomo es cero. En resumen, según la EPA, no existe un nivel seguro de plomo en el agua potable.

No hay plomo en el agua de origen (cruda) de M.U.D., en el agua terminada que sale de nuestras plantas de producción ni en el agua de nuestro sistema de distribución (red principal). Nuestra agua se analiza más de 1,000 veces al día. Sin embargo, los clientes que poseen una línea de servicio de agua hecha de plomo o que tienen tuberías que incluyen soldadura de plomo pueden tener plomo que ingresa al agua potable a través de la corrosión de los materiales de plomería.

En el reverso de esta carta hay información sobre los efectos del plomo en la salud, los pasos que puede tomar para minimizar la exposición e información sobre el Programa de Reemplazo de Líneas de Servicio de Plomo de M.U.D.: **Detectar. Corregir. Proteger.** M.U.D. **detectará** dónde están todas las líneas de servicio de plomo en nuestro sistema, **corregirá** el problema reemplazando estas líneas sin costo directo para los propietarios de viviendas y **protegerá** a nuestros clientes del plomo en el agua potable. Si bien M.U.D. está reemplazando las líneas de servicio de plomo y galvanizadas para mitigar los posibles problemas de salud de nuestros clientes-propietarios, la línea de servicio de agua sigue siendo responsabilidad del dueño de la propiedad.

**No es necesario que haga nada en este momento.** M.U.D. le notificará cuando sea el momento del reemplazo. Para obtener más información sobre el programa Detectar. Corregir. Proteger, por favor visite [www.mudomaha.com/lead](http://www.mudomaha.com/lead). M.U.D. necesitará que usted provea su método de contacto preferido para este programa. Para actualizar esta información, siga las instrucciones en el sitio web anterior.

Si tiene alguna pregunta o inquietud, nuestra información de contacto se encuentra en la última página de esta carta.

Respetuosamente

Distrito Metropolitano de Servicios Públicos (M.U.D.)

Escanee el código QR a continuación para obtener más información sobre el plomo y el agua potable y nuestro Programa de reemplazo de líneas de servicio de plomo:



### **¿Cuáles son los efectos del plomo en la salud?**

No existe un nivel seguro de plomo en el agua potable. La exposición al plomo en el agua potable puede causar efectos graves en la salud de todos los grupos de edad, especialmente en las mujeres embarazadas, los lactantes (alimentados con leche de fórmula y amamantados) y los niños pequeños. Algunos de los efectos en la salud de los bebés y los niños incluyen disminuciones en el coeficiente intelectual y la capacidad de atención. La exposición al plomo también puede resultar en problemas de aprendizaje y comportamiento nuevos o peores. Los hijos de las personas que están expuestas al plomo antes o durante el embarazo pueden tener un mayor riesgo de sufrir estos efectos nocivos para la salud. Los adultos tienen un mayor riesgo de enfermedades cardíacas, presión arterial alta, problemas renales o del sistema nervioso. Comuníquese con tu proveedor de atención médica para obtener más información sobre tus riesgos.

### **¿Cuáles son las fuentes de plomo en el agua potable?**

El plomo puede ingresar al agua potable a través de las líneas de servicio de plomo que pertenecen a los propietarios, los grifos más antiguos que tienen piezas de latón que contienen pequeñas cantidades de plomo o las tuberías que incluyen soldadura de plomo.

### **¿Cuáles son las causas de los niveles elevados de plomo?**

El plomo en el agua potable proviene principalmente de materiales y componentes asociados con las líneas de servicio y la plomería del hogar. Cuando estas líneas se alteran o corroen, puede producirse la disolución de plomo en el agua potable. M.U.D. es responsable de proporcionar agua potable de alta calidad y eliminar las tuberías de plomo, pero no puede controlar la variedad de materiales utilizados en los componentes de plomería de su hogar.

### **¿Cuáles son las medidas que puede tomar para reducir la exposición al plomo en el agua potable?**

Usted comparte la responsabilidad de protegerse a sí mismo y a su familia del plomo en la plomería de su hogar. Usted puede asumir la responsabilidad identificando y eliminando los materiales de plomo dentro de la plomería de su hogar y tomando medidas para reducir el riesgo de su familia.

- Los niveles de plomo aumentan con el tiempo a medida que el agua se asienta en los materiales de plomería que contienen plomo y el uso regular de agua en el edificio puede reducir los niveles de plomo en el agua potable. Antes de beber agua, abra algún grifo y deje correr el agua potable durante varios minutos. También, lo puede hacer duchándose, lavando la ropa o lavando los platos..
- No use agua caliente del grifo para beber, cocinar o preparar fórmula para bebés.
- El agua hirviendo no reduce los niveles de plomo.
- Limpie regularmente los aireadores de sus grifos.
- Usted puede optar por que se le haga un análisis de sangre a su(s) hijo(s) para detectar plomo. Para obtener más información, los residentes dentro de los condados de Sarpy, Washington y Saunders deben consultar a su médico. Los residentes dentro del condado de Douglas pueden comunicarse con el Departamento de Salud al 402.444.7825 o consultar a su médico.

**Si le preocupa el plomo en el agua y desea que se analice el agua, llame a M.U.D. al 402.504.7029 entre las 7:30 a.m. y las 5:15 p.m., de lunes a viernes, o envíenos un correo electrónico a [lead@mudnebr.com](mailto:lead@mudnebr.com).**

### **¿Cómo puedo ver si mi casa tiene una línea de servicio de plomo?**

Para obtener más información sobre el inventario de la línea de servicio de M.U.D., visite nuestro mapa interactivo en [www.mudomaha.com/lead](http://www.mudomaha.com/lead). Si no está de acuerdo con la categorización de materiales de su línea de servicio que figura en el inventario, comuníquese con nosotros utilizando la información de contacto proporcionada anteriormente.

### **¿Qué programas tiene M.U.D. para ayudar con el reemplazo de estas líneas de servicio?**

Detectar. Corregir. Proteger.

El Programa de Reemplazo de Líneas de Servicio de Plomo de M.U.D. es un plan de varios años para reemplazar todas las líneas de servicio de plomo sin costo alguno para el propietario. Se dará prioridad a las áreas con alta concentración

de líneas de servicio de plomo, vecindarios desatendidos y colaboración con proyectos de la ciudad para minimizar la interrupción de las calles. M.U.D. actualmente reemplaza todas las líneas de servicio de plomo cuando se alteran en el curso normal de nuestro negocio o durante proyectos de reemplazo de infraestructura. Visite nuestro sitio web para obtener más información.

Más información sobre el plomo en el agua potable, los métodos de prueba y los pasos que puede tomar para minimizar la exposición está disponible en <http://www.epa.gov/safewater/lead>.

**METROPOLITAN**  
UTILITIES DISTRICT